

J-SAT 通信 Vol.38

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2018年7月10日(火)

本誌面に関するお問合せは morikawa@j-sat.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream

公式人材紹介派遣免許
(労働省許認可番号 8/2017) 取得

J-SAT 今月の動き



National Management Degree College 就職フェアに参加

6月23日(土)、ミャンマーの文系大学では最高峰である National Management Degree College(以下、NMDC)が「第4回就職フェア(4th MNDC CAREER FAIR)」を開催し、弊社も含めた外資系企業14社、ローカル企業14社の計28社が参加した。

NMDCは平均入学得点が、465点と、医学部の480点と同様に素養の高い候補者が在籍する。この就職フェアで特筆すべき点は、NMDCの学部生1~4年が主体となり、企画から運営まで携わっていることである。学生たちは英語を難なく操ることはもちろん、各参加企業が行うセミナー中はスマートフォンを使用することなど無

く、態度に至っても一流である。イベント終了後は、学生と企業側のレビューを行うなど、向上心と自立心の志が高い学生が集っている。

多くの学生は外資系企業の勤務を希望しており、国別にも特徴はあるが、決して日系企業でのキャリアを願う候補者は多くないのが現実であった。弊社のセミナーにて、ミャンマーにおける日系企業数のグラフや動向などを提供した際には、日系企業について知らない学生も多く、セミナーを聞いて働きたいと話す学生も多かった。

新卒採用希望の方がいらっしゃれば、お気軽にお問合せくださいませ。

海外人材

- 6月2日：関西地方のITシステム会社の内定者1名が就労ビザで日本へ出発。
- 6月5日：関西地方のポートディーラー会社が面接を実施。
- 6月11日：東北地方の機械設計会社が面接を実施。
- 6月13日：関東地方のトラックディーラー会社が面接を実施 / 関東地方の設計・製作会社の内定者2名が就労ビザで日本へ出発
- 6月15日：関西地方の車会社が面接を実施。
- 6月20日：北海道のバス修理工場の内定者が就労ビザで日本へ出発 / 北海道の車整備工場の内定者2名が就労ビザで日本へ出発 / 北海道の給排水工事業の内定者が就労ビザで日本へ出発
- 6月27日：関東地方の惣菜工場の内定者15名が技能実習生ビザで日本へ出発。
- 6月28日：中部地方の車部品製造業の内定者3名が就労ビザで日本へ出発。

国内人材

- 6月3日：Rose Garden HotelにてJob Netが行うジョブフェアに参加。
- 6月22日：ヤンゴン外国語大学日本語科にて、7月14日に行う就職フェアのため人材の面接・適性検査を実施。
- 6月23日：NMDC(National Management Degree College)にて、第4回キャリアフェアにスポンサーとして参加。

今月の新規登録者数 **383**名
合計登録者数 **計28,848**名(6月末現在)

労働 NEWS

国外労働者向けの生命・損害保険 提供を開始

(引用元：2018年6月14日付 Daily Eleven)

ミャンマー保険公社とミャンマー国外雇用斡旋業者連盟(MOEAF)は共同で、国外で就労する労働者向けに生命保険と損害保険の提供を6月13日に開始した。

MOEAFのピーターニュンマウン会長は同日の記者会見で「本日から日本とタイで就労する労働者124名を対象にミャンマー保険公社で保険サービスを開始した。保険は74種類あり、保険料は規定の割合に応

じて支払われる」と語った。

労働者は1年に3万チャット(=約2,430円)を支払い、1年以内に起こった損害に応じて保険金を受け取る。労働者が死亡した場合は保険金の100%に相当する500万チャット(=約40万1,000円)、両腕を失った場合は80%、片腕の場合は40%と規定されている。

■ 弁護士コメント

国外労働者向けの保険の提供に関してはあるが、国内の労働者向けの保険も徐々に浸透しつつある。背景として、社会保障法は存在するものの、給付のベースとなる給料の上限が30万チャットに限定されており、当該給料を超えるようなマネージャークラスにとっては十分な給付がなされないことや社会保障を利用できる病院が限定的なことなどが挙げられる。今後、ティラワのみならずミャンマー全土で外資が保険業に参入できるようになり、保険商品の設計などにより裁量が与えられれば、ミャンマーにおいても民間保険が更に普及する可能性があると思われる。

【お知らせ】

ご希望の方は労働関連ニュースを先月1ヶ月分無料でお届けいたします。ご希望の方は弊社までご連絡下さい。



弁護士協力：
SAGA 国際法律事務所 弁護士 堤 雄史
ミャンマーの駐在歴が最も長い日本人弁護士。
yujit@sagaasialaw.com

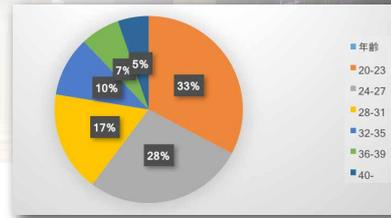


翻訳協力：
(株)ココライズ・ジャパン
ミャンマー語を中心とした言語サービス専門会社。
info@kokorize.com 担当：長田 潤

特集

就職フェアの参加者からみる セールスマーケティング人材の 給与相場と動向とは

2018年6月8日に行われた
セールスマーケティング人材限定の就職フェアで、
仮登録を行った357名から回収したデータを基に、
各年代の給与相場や動向を見ていく。



登録者年齢別区分

仮登録を行った357名の年齢の割合は左図のとおり。27歳までの若年層は、約6割であった。

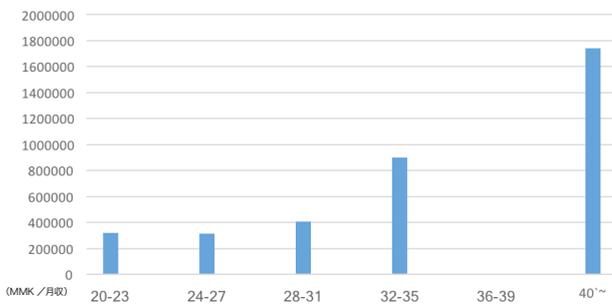


図1：現在の給与

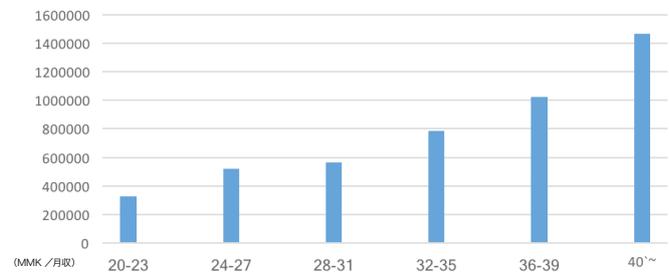


図2：希望給与

図1および2は各年代に於ける現在の所得給与を平均化した数値と、希望している給与をまとめたものである。昨年同時期に行われたデータと比較した際に見られる顕著な傾向としては、20～23歳までの平均給与が20万チャットから32万7629チャットとおおよそ1.5倍以上上がっていることである。これは、本年5月14日に発表された最低賃金の上昇に伴うものと予測され、大学新卒者の給与価格帯などもそれに基づき上昇している傾向にある。ローカルのコンビニエンスストアでは、学歴を問わず初任給に18

万チャット程度の金額を出すなど、その傾向は顕著である。

おおよそ第二新卒の時期となる20台後半までの候補者全体の傾向としては、現状の希望する給与と実際に取得している給与に大きな差がみられる。

これは、自己評価と会社から受ける評価にズレを感じているといえるだろう。

おそらく、セールスマーケティングだけではなく、ミャンマー全体に言える傾向だと予測されるため、自社社員の退職率低減のためにも、第2

新卒世代の動向には注意を払わなければならない。

求職活動を行っていた候補者層は、以前、圧倒的に若年層が多かったが、今年は特に顕著な傾向はみられない。つまりは若年層における新卒採用や若手社員の雇用が進んでいることが予想される。

これは、各社様々な方法を用いて優秀な人材の雇用維持に努めていることが予想され、転職市場に於いて優秀な人材を確保するのはますます難しくなるだろう。

J-SAT グループ

ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許可番号*8/2017*)を取得。現在ミャンマー進出日系企業の8割が利用。ミャンマー人登録者数28,465名。(2018年5月現在)

進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地をサポート。

国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内No.1。

視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が働くマッサージ店を運営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉省と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

MIBTI

MIBTI General Service Co.,Ltd.
(ライセンス番号: 64/2016) IT、CADなど高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住所: Room 1210, 12Ath Floor, Sakura Tower No.339, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar

電話: ++95-1-255925 (代表)

E-mail: info@j-sat.jp (総合)

社員紹介
File.38



シトゥヘイン
Si Thu Hein

2016年4月から、J-SATの営業スタッフとして働いているシトゥヘインです。タウンゲー大学B.A.哲学を卒業しました。私の仕事は、良い企業と優秀な人材の懸け橋になることです。お客様の人生をより良くすることに関われる仕事を、とても誇りに思っています。私の人生のモットーは何でも自分を責めることができないようにベストを尽くすです。



今月のおすすめ求職者 [英語]

第 49 号 (2018.7.1)

登録番号：GN - 28694

ミャンマー人 女性 (31歳)

- ◆ 英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : 物流・調達、セールス、ビジネス開発
- ◆ 主な職歴 : ビジネス開発エグゼクティブ、シニア交渉者、セールスエンジニア
- ◆ 希望給与 : 200万チャット～
- ◆ 備考 : シンガポールの3社ではエンジニアとして計5年間の経験有。シニア交渉者としては2年弱、ビジネス開発エグゼクティブとしては2年弱勤務。サイトに関する問題解決、政府関係業務、家主との交渉、調達プロセス管理、ビジネス計画準備、契約作成等を担当。

登録番号：GN - 28531

ミャンマー人 男性 (37歳)

- ◆ 英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : HR マネージャー
- ◆ 主な職歴 : アシスタントHR マネージャー、リワード・従業員関係マネージャー
- ◆ 希望給与 : 200万チャット～
- ◆ 備考 : ビジネスアドミニストレーションの国際ディプロマ保持。ヤンゴン大学法学専攻卒業。HR の分野で合計6年弱の経験があり、採用管理、スタッフのデータ更新や問題解決、予算準備、人事ポリシー、契約やスタッフ用ハンドブックの管理等を担当。

登録番号：EN - 28796

ミャンマー人 男性 (43歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : QA・QC エンジニア、プロジェクトエンジニア・マネージャー
- ◆ 主な職歴 : アシスタントチーフエンジニア、シニア土木 / プロジェクトエンジニア
- ◆ 希望給与 : 200万チャット～
- ◆ 備考 : Registered Senior Engineer License 取得。ヤンゴン技術大学土木専攻卒業。建設分野で合計14年以上勤務、海外経験、日系企業での経験も有り。QA/QC 業務の点検、業務進捗のモニタリング、工作図作成、品質管理、契約の準備等を担当。

登録番号：EN - 28722

ミャンマー人 男性 (43歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : マネージャー、シニア M&E エンジニア
- ◆ 主な職歴 : マネージャー、M&E エンジニア、セールス・サービスエンジニア
- ◆ 希望給与 : 200万チャット～
- ◆ 備考 : Nanyang 技術大学 (シンガポール) にてパワー工学の修士号取得。ヤンゴン技術大学電力工学専攻卒業。シンガポールにある日系建設会社や外資系建設会社にて M&E エンジニアとして6年弱、ローカルの外資系電気通信会社にてパワー部門のマネージャーとして4年間勤務。

登録番号：EN - 28662

ミャンマー人 男性 (42歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : プロジェクトエンジニア・マネージャー
- ◆ 主な職歴 : 計装エンジニア、電気エンジニア
- ◆ 希望給与 : 270万チャット～
- ◆ 備考 : シンガポールにあるエネルギー流通サービス会社で計装エンジニアとして11年以上勤務。調達プロセス管理、見積り、配達、書類作成、入札手続き業務等を担当。在籍中に、横浜市で4ヵ月間研修した経験有。ヤンゴン技術大学電力工学専攻卒業。

登録番号：AC - 28570

ミャンマー人 女性 (23歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : シニアアカウント、財務オフィサー
- ◆ 主な職歴 : プロジェクトアカウント、アドミン・アカウント
- ◆ 希望給与 : 70万チャット～
- ◆ 備考 : ヤンゴン外国語大学中国語専攻卒業。会計資格 LCCI level 1,2,3, ACCA part1 の F2, F3, part 2 の F5, Excel for Accountant, 英語のサーティフィケート保有。現在、ACCA part 2 の F6 勉強中。アカウントティングの分野で3年弱の勤務経験有。

登録番号：AC - 28496

ミャンマー人 女性 (29歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : シニアアカウント、アシスタント財務マネージャー
- ◆ 主な職歴 : ファイナンスエグゼクティブ、アカウント
- ◆ 希望給与 : 80万チャット～
- ◆ 備考 : 会計資格 LCCI level 3 取得、ACCA part 1 合格。現在は、ACCA part 2 受講中。会計・財務の分野にて、ローカルで4年半、シンガポールで1年半の勤務経験があり、口現金の管理、請求書の発行、銀行鑑定調査票作成、部下の研修等を担当。

登録番号：AC - 28184

ミャンマー人 女性 (41歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : チーフアカウント、アカウントマネージャー
- ◆ 主な職歴 : アccountantエグゼクティブ、チーフアカウント、コストオフィサー
- ◆ 希望給与 : 100万チャット～
- ◆ 備考 : シンガポールにある2社にてアカウントエグゼクティブとして8年間、コストオフィサーとして2年間、ローカルではチーフアカウントとして7年間勤務。会計 LCCI Level 3, ACCA Part 1 保有、会計ソフト UBS, Peachtree, MYOB 学習済み。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。
弊社登録者は、28,800名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp) までお気軽にお問合せください。

今月のおすすめ求職者 [日本語]

第 49 号 (2018.7.1)

登録番号：JP - 28689

ミャンマー人 女性 (30歳)

- ◆ 英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 多様なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 通訳者、カスタマーサービス
- ◆ 主な職歴 : オフィススタッフ・教師、マネージャー
- ◆ 希望給与 : 90万チャット〜
- ◆ 備考 : 日本の長崎短期大学英語専攻卒業、長崎国際大学観光学専攻卒業。運転ライセンス、JLPT N1 保持。3社の日系会社にて計5年間、在留資格認定証明書 (COE) ための書類準備、書類の翻訳、日本語の指導、面接での通訳等を担当。

登録番号：JP - 28706

ミャンマー人 女性 (34歳)

- ◆ 英語 : 多様なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : ネイティブ並に話せる
- ◆ 希望職種 : マネージャー、部門のヘッド、部局長
- ◆ 主な職歴 : 副マネージャー、シニアアソシエイト、プロジェクトアドミン
- ◆ 希望給与 : 270万チャット〜
- ◆ 備考 : 東京の国士館大学ビジネスアドミニストレーション専攻卒業。JLPT N1、ビジネス日本語検定試験 (BJT) J1 +、ビジネスマナースキル、個人情報管理オフィサー、財務プランナー、TOEIC 793点取得。日本で9年以上滞在し、東京にて3年以上の勤務経験有。

登録番号：JP - 28578

ミャンマー人 女性 (31歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : HR アドミン、秘書
- ◆ 主な職歴 : 副マネージャー、アドミンスタッフ
- ◆ 希望給与 : 130万チャット〜
- ◆ 備考 : JLPT N1、TOEIC 870点取得。ヤンゴン外国語大学日本語専攻卒業。人事エグゼクティブ、Understanding Myanmar Labor Law and Practices コース修了。東京の2社にて計5年半、ローカルの3社の日系会社にて計3年以上勤務。

登録番号：JP - 28607

ミャンマー人 男性 (31歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : セールス・マーケティングマネージャー
- ◆ 主な職歴 : セールス・マーケティングマネージャー、ブランドマネージャー
- ◆ 希望給与 : 180万チャット〜
- ◆ 備考 : 日本のユニタス日本語学校卒業。セールス・マーケティングの分野で合計5年以上の経験有、マネージャーレベルまで勤務可能。製品の紹介、説明会の準備、チームのマネジメント、契約準備、新入社員の研修、ショールームで自動車の販売、スタッフの採用管理等を担当。

登録番号：JP - 28508

ミャンマー人 女性 (34歳)

- ◆ 英語 : 限られた場面での社内会話可能
- ◆ 日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : 翻訳、オフィススタッフ、セールス
- ◆ 主な職歴 : マーケティング・オペレーション部門の翻訳・オフィススタッフ、セールス
- ◆ 希望給与 : 80万チャット〜
- ◆ 備考 : 日本の東京情報ビジネス専門学校情報処理学専攻卒業。JLPT N2 保持。東京の販売会社やローカルの日系サービス会社2社にて合計6年間勤務。顧客対応、苦情対応、翻訳、市場調査、キャッシュ管理、製品に関する説明等を担当。

登録番号：JP - 28275

ミャンマー人 女性 (37歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : コーディネーター、アドミン、調達スタッフ
- ◆ 主な職歴 : プロジェクトアシスタント、セールスコンサルタント
- ◆ 希望給与 : 80万チャット〜
- ◆ 備考 : 日本の立命館アジア太平洋大学比較社会・文化クラスター学専攻卒業。TOFEL 85点、JLPT N2 保持。日本の2社にてセールスコンサルタントとして3年弱、ミャンマーの日系 NGO にてプロジェクトアシスタントとして2年以上勤務。マングレー・ネッピーターでの勤務希望。

登録番号：JP - 28625

ミャンマー人 男性 (29歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : 翻訳、通訳、マネージャー
- ◆ 主な職歴 : スタッフ、通訳、日本語教師
- ◆ 希望給与 : 80万チャット〜
- ◆ 備考 : JLPT N2 取得。2社の日系会社にて6年半の勤務経験があり、ミャンマー語～日本語の翻訳・通訳、スタッフの監督、メール対応、外国人の出入金計算等を担当。パートタイムの日本語教師としての経験も有り。ミャンマー語・英語・日本語タイピング可能。

登録番号：JP - 28615

ミャンマー人 女性 (26歳)

- ◆ 英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : オフィススタッフ
- ◆ 主な職歴 : 看護師、通訳者
- ◆ 希望給与 : 60万チャット〜
- ◆ 備考 : 自修館日本語学校日本語専攻卒業。NAT TEST N3 保持、現在は N2 レベル勉強中。日本で留学中に、レストラン、コンビニ、すし屋でパートタイムのスタッフとして勤務した経験有。シンガポールの老人ホームでも看護師として1年以上勤務。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。
弊社登録者は、28,800名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp) までお気軽にお問合せください。